



DEMOKRATESCH
PARTEI

**DP en
bref!**



DEMOKRATESCH
PARTEI



INTRODUCTION

Votre intérêt pour le DP nous honore. Il témoigne de votre souhait d'apporter votre pierre à la construction de l'avenir de notre pays. Au lieu de formuler des critiques vous préférez donner des réponses aux défis qui se présentent. Vous avez l'ambition d'améliorer la vie de vos concitoyens.

*Nous partageons
la passion et l'enthousiasme avec vous.*

Pour nous le dialogue et l'échange avec nos concitoyens sont décisifs. Nous sommes animés par le désir d'échanger avec nos concitoyens des arguments et de les associer à la réalisation de nos décisions. Nous œuvrons avec et pour nos concitoyens.

Nous plaçons les citoyens au centre de notre action. Nous voulons être à l'origine de nouveaux élans et créer de nouvelles marges de manœuvre. Nous voulons libérer du potentiel et construire l'avenir avec succès.

Les 6.000 membres du DP reflètent cette politique. Partagez vos arguments, vos idées et votre engagement pour l'avenir de notre pays avec nous. Engagez vous à nos côtés pour nos concitoyens.

LUXEMBOURG, 123, rue A. Fischer
Téléphones nos.: 48 00 28 et 48 00 29
Case postale no. 80, Luxembourg-Gare
Rotatio'nsdruck: Imprimerie Centrale

jour

Zwei Wahlsiege, 1959 und 1968

Bei den Parlamentswahlen vom 1. Februar 1959 errang die Demokratische Partei mit über 448 000 Stimmen und elf Sitzen in der neuen Abgeordnetenkammer den größten liberalen Wahlerfolg in der Nachkriegsgeschichte. Mit ca. 20 000 Stimmen weniger vollbrachte sie bei den Parlamentswahlen vom vergangenen Sonntag ein zweites Mal die Leistung von 1959 und schickte wiederum elf Abgeordnete in die neue Kammer.

1959 hatten die Demokraten fünf Sitze gewonnen, die die CSV als große Verliererin der damaligen Wahlen eingebüßt hatte. Für die Sozialisten und Kommunisten notierte die Journal-Ausgabe vom 2. Februar 1959 einen Status quo. Vergangenen Sonntag gewann die Demokratische Partei einen zweiten Sitz im Norden auf Kosten der CSV. In den übrigen Wahlbezirken scheint sie auf Kosten der Sozialisten gewonnen zu haben.

EIN AUSDRÜCKLICHER VORBEHALT

Allerdings ist — mit Ausnahme für den Wahlbezirk Osten — der Vergleich der nackten Stimmzahlen von 1959 und 1968 mit Vorsicht zu genießen. 1959 wurden nur 52 Abgeordnete gewählt: 20 im Süden, 16 im Zentrum, 10 im Norden und 6 im Osten. 1964 wurde die Zahl der Abgeordneten aufgrund des Wahlgesetzes im Zusammenhang mit einer vorübergehenden Volkszählung auf 56 erhöht, die sich bekanntlich wie folgt verteilen: 23 im Süden (+ 3), 18 im Zentrum (+ 2), 9 im Norden (— 1) und nach wie vor 6 im Wahlbezirk Osten. Wenn wir also in diesem Beitrag immer wieder einen Vergleich mit 1959 anstellen, außer einer Gegenüberstellung der Wahlergebnisse von 1964 und 1968, geht es uns in erster Linie um die Verdeutlichung unserer Tendenz. Wir bitten folglich unsere Leser, das hier vorgelegte Zahlenmaterial in diesem Sinne zu sehen und zu bewerten.

In den vier Wahlbezirken gewann die Demokratische Partei mit insamt 428 219 Stimmen im Vergleich zu 1964 genau 147 575 Stimmen. Allerdings liegt ihre Stimmzahl vom vergangenen Sonntag um 68 Stimmen unter dem im Februar 1959 erreichten Stand. Hierzu sei bemerkt, daß die Demokratische Partei in Wirklichkeit im Vergleich zu 1959 in zwei Wahlbezirken Stimmgewinne zu verzeichnen hatte. Verluste traten im Norden

ein im Vergleich zu 1964 um 5 880 Stimmen immerhin besseres Ergebnis.

NACH KANTONEN GEORDNET

Mit Ausnahme der Gemeinde Monnern hat die Demokratische Partei in sämtlichen Gemeinden des Wahlbezirks Zentrum, der sich aus den Kantonen Luxemburg und Mersch zusammensetzt, im Vergleich zu 1964 gewonnen. Im Vergleich zu 1959 verzeichnete sie zudem in zehn Gemeinden Stimmgewinne und zwar in Barrirgen, Hespering, Sandweiler, Schüttringen, Strassen, Walferdingen, Colmar-Berg und Lorentzweiler. In drei Gemeinden ist der Stimmengewinn besonders auffällig, in Strassen (1959: 3 848, 1968: 5 529), in Walferdingen (1959: 5 227, 1968: 8 892) und in Lorentzweiler (1959: 1 692, 1968: 2 221).

Im Wahlbezirk Süden haben wir bereits beträchtliche Stimmgewinne festgestellt. Die Ergebnisse der Gemeinden Bettemburg, Düdelingen, Kayl, Monnerich und Petingen im Kanton Esch-Alzette übertreffen den Stand von 1959. In Petingen beispielsweise buchte die Demokratische Partei über 2 000 Stimmen mehr als

1959. In den anderen Gemeinden des Kantons hat sie ihre Position von 1959 ziemlich fest behauptet. Im Vergleich zu 1964 über dem Stand von 1964. Im Kanton Capellen, in den Gemeinden Diefenbach, Garnich, Hobscheid, Kôrich, Kôrting, Künzig, Mamer, Niederkerkers, Simmern und Steinfort — die Gemeinde Kehlen als Ausnahme — hat die Demokratische Partei im vergangenen Sonntag ebenfalls bessere Ergebnisse als 1959 erzielt. In Bezug auf einen Vergleich mit 1964

(Schluß letzte Seite)

GROSSHERZOG JEAN NAHM KONSULTIERUNGEN AUF

Einer amtlichen Verlautbarung zufolge hat Großherzog Jean gestern nachmittag den Staatsratsvorsitzenden Félix Welter und die Vorsitzenden der politischen Parteien zu den üblichen Konsultierungen empfangen. DP-Präsident Gaston Thorn wurde um 16.30 Uhr im großherzoglichen Palais erwartet. Bei Redaktionsschluss war leider noch nicht in Erfahrung zu bringen, ob damit gerechnet werden kann, daß das Staatsoberhaupt schon in den nächsten Tagen eine Persönlichkeit mit der Weiterführung der politischen Konsultierungen zwischen den Parteien beauftragen wird. Bekanntlich sehen die Beobachter schwierige Verhandlungen voraus.

Die politische Verantwortung

Wir wollen keine eingehende Analyse des Urteils...

NOTRE HISTOIRE

Le DP a été créé le 2 juin 1945 à l'époque sous le nom de *Groupement Patriotique et Démocratique*. Le parti est né à l'issue de la deuxième guerre mondiale et de la lutte contre l'oppression, le totalitarisme et le fascisme. Les effroyables expériences que nombre de libéraux ont du vivre ne devaient plus jamais se répéter.

Toutes les générations de représentants libéraux ont été animées par cette quête de liberté et de démocratie.

Ils voulaient améliorer les conditions de vie des citoyens.

Depuis sa création le DP est le garant de cette politique avec ses Présidents successifs *Lucien Dury, Eugène Schaus, Gaston Thorn, Boy Konen, Charles Goerens, Lydie Polfer, Claude Meisch* et *Xavier Bettel*. Ils ont posé de manière conséquente les jalons de l'avenir de notre pays. Au Luxembourg leurs noms sont associés au progrès économique et social, à la défense des droits fondamentaux et à la prospérité et la paix en Europe.

*« liberté,
tolérance,
progrès et
solidarité »*

NOS VALEURS

Nos 6.000 membres font du DP l'une des plus grandes familles politiques du Luxembourg.

Ensemble nous souhaitons améliorer nos vies. Nous ne participons pas à l'immobilité. Pour cela il faut à la fois être prêt à donner de sa personne et à servir la cause commune. Ensemble nous souhaitons réaliser au Luxembourg comme à l'étranger nos idées. Nous voulons libérer du potentiel.

*Dans un monde en
permanente mutation
notre politique place les
citoyens au centre de
notre action.*

Notre action s'oriente toujours à nos valeurs libérales qui sont la liberté, la tolérance, la responsabilité garants de progrès et de solidarité.

Ensemble nous sommes convaincus qu'à la base de cette force créatrice des Hommes se trouve la solidarité entre les citoyens et la protection de notre environnement.

NOTRE POINT DE VUE

Nous défendons aujourd'hui les intérêts des citoyens sans perdre de vue les générations futures. Nous souhaitons que nos ressources financières et naturelles soient consommées de manière durable et responsable. La politique a le devoir de respecter le **pacte des générations**.

Nous souhaitons une **économie forte** qui encourage les forces créatrices de notre pays. Nous avons confiance dans l'esprit d'entreprise et dans le goût de l'effort des citoyens.

Une économie forte a besoin d'un Etat régulateur. Des règles claires et engageantes doivent régler les marchés. Nous nous opposons à toute forme de capitalisme sans limites. L'économie n'est pas une fin en soi. **L'économie doit être au service des Hommes**. Voilà pourquoi, nous prôtons une économie sociale de marché.

Nous encourageons le **progrès social et sociétal**. Nous voulons une société libre au sein de laquelle tout un chacun peut évoluer indépendam-

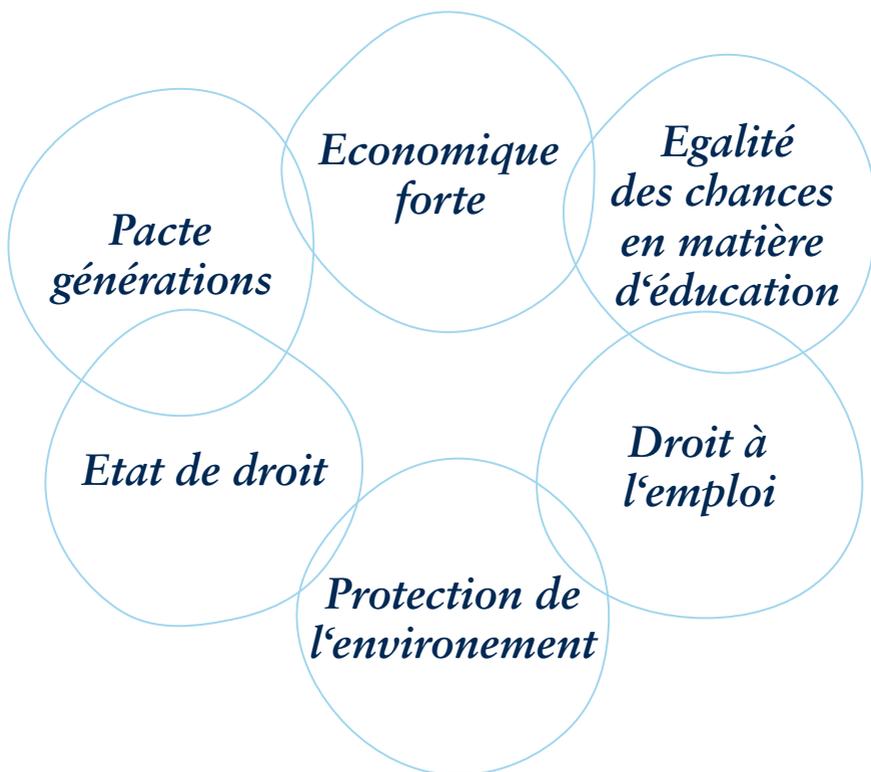
ment de son sexe, de son origine ou de sa religion et peut organiser sa vie librement et sans contrainte.

Nous luttons contre les inégalités sociales. Nous ne voulons pas administrer des problèmes sociaux. Nous voulons **aider les gens à sortir de leur détresse sociale** en renforçant leurs talents.

Nous voulons donner aux gens les **mêmes chances de réussir à l'école et leur donner ainsi les mêmes chances de démarrer leur vie**. L'éducation est le garant de l'indépendance de chaque individu et de son autodétermination. Tout enfant a le droit de jouir d'un accès optimal à l'éducation. L'origine ou le milieu social ne doivent pas décider du succès. L'école et l'assistance extrafamiliale doivent se rejoindre.

Toute personne a **droit à un emploi**. Elle est la condition du bien-être de l'individu, de sa famille et de ses enfants. Le progrès technologique ne doit pas limiter ce droit.

Un monde du **travail humain** respectant les gens et leurs capacités



au Luxembourg, dans les pays limitrophes ou lointains est notre objectif. L'effort doit toujours rapporter. Celui qui travaille doit pouvoir en vivre.

Nous voulons **protéger notre environnement naturel**. Nous respectons les générations à venir. Nous voulons concevoir notre vie de manière à ne pas limiter les marges de manœuvre des futures générations. Nous souhaitons une consommation mondiale des ressources naturelles répondant aux principes du développement durable.

Nous voulons le tournant énergétique et nous libérer de la dépendance des énergies fossiles avec les énergies renouvelables.

Nous voulons un **Etat de droit** protégeant les libertés individuelles. Nous voulons une séparation des trois pouvoirs à savoir du Parlement, du Gouvernement et de la Justice. Nous voulons une justice indépendante qui fonctionne. Nous nous opposons à l'action arbitraire de l'Etat. Nous voulons une politique de sécurité qui n'est pas à l'opposé des libertés individuelles.

*« Tous les membres
peuvent participer
activement à tous les
niveaux à l'action
politique du DP. »*



LA STRUCTURE DU PARTI

Les informations sur le parti ainsi que nos propositions aux membres ainsi que nos prises de positions sont régulièrement publiées dans une Newsletter que vous recevez par courrier ou courrier électronique. Vous trouvez également ces informations sur notre site internet www.dp.lu resp. notre page Facebook.

Les membres peuvent s'engager au sein du parti au **niveau local, régional et national**. Chaque membre a le droit de participer à l'assemblée générale de sa section, au congrès de sa circonscription et au congrès national. Ils peuvent présenter des Résolutions à ces congrès et peuvent prêter main forte lors de l'organisation d'élections.

Au niveau local

Au niveau des sections locales les membres peuvent **participer activement à la politique locale** du DP dans leur commune que ce soit en tant que Président de la section locale, élu lors de l'assemblée générale, ou encore dans le cadre des réunions et groupes de réflexion organisés par les sections.

Au niveau régional

Les **comités régionaux** traitent des sujets politiques dans les différentes circonscriptions électorales (sud, centre, nord et est). Chaque membre peut se faire élire, sur proposition de sa section, au comité régional. Le **congrès régional arrête les lignes directrices du parti pour la circonscription électorale respective**.

Au niveau national

Le **comité directeur** et le **bureau exécutif dirigent le parti au niveau national**. Ils veillent à ce que le programme politique et les décisions du congrès national soient respectés et mis en œuvre. Ils peuvent se faire suivre par les groupes de réflexion dans leurs travaux.

Le **congrès national** discute et retient les lignes directrices du parti. Chaque membre peut participer au congrès national. Le congrès national arrête les programmes du parti et désigne les membres du comité directeur.

COMMENT S'INVESTIR AU SEIN DU DP ?

Vous pouvez participer à la politique du DP à tous les niveaux :

- prendre part à l'élaboration des positions du DP que ce soit en tant que simple membre ou encore en tant que membre élu d'un organe du parti ;
- s'engager lors de la préparation et de l'exécution de campagnes publiques et d'actions politiques du DP.

Vous avez donc une multitude de possibilités pour contribuer à l'action politique du DP.

Pour vous faciliter vos démarches nous vous proposons de prendre rendez-vous avec notre secrétariat général. A cette occasion nous pourrions évoquer de manière concrète de quelle façon vous souhaitez vous engager.

Il nous importe de vous donner la possibilité de développer votre potentiel !

Nous nous tenons à votre disposition du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

DP Secrétariat

5, rue du St. Esprit • L-1475 Luxembourg

Tél. : 22 10 21 • E-mail : secretariat@dp.lu

Pour des renseignements supplémentaires visitez notre site internet www.dp.lu ou notre page Facebook www.facebook.com/demokrateschpartei